

EXODUS

This commentary views Exodus as a cultural document, preserving the collective memories of the Israelites and relating them to the major institutions and beliefs that emerged by the end of the period of the Hebrew Bible. It is intended to help the reader follow the story line of Exodus, understand its sociocultural context, appreciate its literary features, recognize its major themes and values, and note its interpretive and moral problems. It explains important concepts and terms as expressed in the Hebrew original so that both people who know Hebrew and those who do not will be able to follow the discussion.

Carol Meyers is the Mary Grace Wilson Professor in the Department of Religion at Duke University. Meyers has authored, co-authored, or edited such books as *Haggai and Zechariah 1–8* and *Zechariah 9–14*, The Excavations of the Ancient Synagogue at Gush Halav, Discovering Eve: Ancient Israelite Women in Context, and Women in Scripture: A Dictionary of the Named and Unnamed Women in the Hebrew Bible, the Apocryphal/Deuterocanonical Books, and the New Testament.



NEW CAMBRIDGE BIBLE COMMENTARY

GENERAL EDITOR: Ben Witherington III

HEBREW BIBLE/OLD TESTAMENT EDITOR: Bill T. Arnold

EDITORIAL BOARD

Bill T. Arnold, Asbury Theological Seminary
James D. G. Dunn, University of Durham
Michael V. Fox, University of Wisconsin–Madison
Robert P. Gordon, University of Cambridge
Judith Gundry-Volf, Yale University
Ben Witherington III, Asbury Theological Seminary

The New Cambridge Bible Commentary (NCBC) aims to elucidate the Hebrew and Christian Scriptures for a wide range of intellectually curious individuals. While building on the work and reputation of the Cambridge Bible Commentary popular in the 1960s and 1970s, the NCBC takes advantage of many of the rewards provided by scholarly research over the last four decades. Volumes utilize recent gains in rhetorical criticism, social scientific study of the Scriptures, narrative criticism, and other developing disciplines to exploit advances in biblical studies. Accessible, jargon-free commentary, an annotated "Suggested Reading" list, and the entire New Revised Standard Version (NRSV) text under discussion are the hallmarks of all volumes in the series

PUBLISHED VOLUMES IN THE SERIES Judges and Ruth, Victor H. Matthews 1–2 Corinthians, Craig S. Keener James and Jude, William F. Brosend II Revelation, Ben Witherington III

FORTHCOMING VOLUMES

Genesis, Bill T. Arnold
Deuteronomy, Brent Strawn
Joshua, Douglas A. Knight
1–2 Chronicles, William M. Schniedewind
Psalms 1–72, Walter Brueggemann and Patrick D. Miller

Psalms 73–150, Walter Brueggemann and Patrick D. Miller

Isaiah 1–39, David Baer

Jeremiah, Baruch Halpern

Hosea, Joel, and Amos, J. J. M. Roberts

The Gospel of Matthew, Craig A. Evans

The Gospel of Luke, Amy-Jill Levine and Ben Witherington III

The Gospel of John, Jerome H. Neyrey

The Letters of John, Duane F. Watson



Exodus



Carol Meyers

Duke University





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521807814

© Cambridge University Press 2005

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2005

Printed in the United States of America

A catalog record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Meyers, Carol L.

Exodus / Carol Meyers.

p. cm. – (New Cambridge Bible Commentary)
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0-521-80781-6 (hardcover) – ISBN 0-521-00291-5 (pbk.)
1. Bible. O.T. Exodus – Commentaries. I. Title II. Series.
BS1245.53.M49 2005
222'.12077 – dc22 2004027721

ISBN-13 978-0-521-80781-4 hardback ISBN-10 0-521-80781-6 hardback

ISBN-13 978-0-521-00291-2 paperback ISBN-10 0-521-00291-5 paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet Web sites referred to in this book and does not guarantee that any content on such Web sites is, or will remain, accurate or appropriate.

CAMBRIDGE

Cambridge University Press 0521002915 - Exodus Carol Meyers Frontmatter More information

To Baruch A. Levine and Nahum M. Sarna



Contents



List of Tables	page xi
List of Supplementary Sections	xiii
Preface	XV
A Word about Citations	xix
List of Abbreviations	xxi
I. INTRODUCTION	1
Exodus, the Exodus, and the Past	2
Moses, God, and Midian	12
Formation and Structure	16
Note to Readers	18
II. SUGGESTED READINGS ON EXODUS	21
Commentaries	22
Reference Works	24
Near Eastern Literature	26
Special Studies 1: Exodus, Moses, Sinai	26
Special Studies 2: Treaty and Covenant	27
Special Studies 3: Decalogue and Law	28
Special Studies 4: Sanctuaries, Cult, and Priesthood	29
Additional Resources	30
III. COMMENTARY PART I. ISRAEL IN EGYPT — EXODUS	
1–15:21	32
The Oppression – Exodus 1	32
The Emergence of Moses – Exodus 2:1–25	38
Moses' Call and Mission – Exodus 3:1–7:7	46
Signs-and-Wonders (Nine Calamities) – Exodus 7:8–10:29	71
	ix
	121



X	Contents
Plague, Rituals, and Departure – Exodus 11:1–13:16	88
The Deliverance – Exodus 13:17–15:21	107
IV. COMMENTARY PART II. SINAI AND COVENANT – EXODUS	
15:22-24:18	124
Wilderness Journey – Exodus 15:22–18:27	124
Theophany at the Mountain – Exodus 19	141
Covenant – Exodus 20:1–24:18	156
V. COMMENTARY PART III. SANCTUARY AND NEW	
COVENANT – EXODUS 25:1–40:38	209
Building Instructions – Exodus 25:1–31:17	209
Covenant Violation and Renewal – Exodus 31:18–34:35	253
Constructing the Tabernacle – Exodus 35:1–40:38	267
Biblical and Extrabiblical Texts Index	285
Hebrew Terms Index	295
Author Index	297
Subject Index	301



Tables



The Moses–God Dialogue of 3:1–7:7	page 55
Structure of the Signs and Wonders	78
Community Regulations: Rulings, Rules, and Norms	180
Tabernacle Texts	225

xi



Supplementary Sections



COMMENTARY PART I. ISRAEL IN EGYPT — EXODUS 1–15:21	
A Closer Look: Bondage, Servitude, and Slavery	page 35
A Closer Look: Midwives and Wet-Nurses	40
Ancient Text: The Birth of Sargon	43
Ancient Text: The Birth of the Sons of Queen Kanesh	44
A Closer Look: The Name of God	57
Bridging the Horizons: Circumcision	64
A Closer Look: Hardening the Pharaoh's Heart	70
Bridging the Horizons: The Passover Celebration	103
A Closer Look: The Red/Reed Sea and the Exodus Route	112
A Closer Look: Musicians and Midwives as Professionals	117
A Closer Look: Gendered Images of God	122
COMMENTARY PART II. SINAI AND COVENANT — EXODUS 15:22—24:18 A Closer Look: The Sabbath A Closer Look: Covenant A Closer Look: Holiness Bridging the Horizons: The Decalogue A Closer Look: Ancient Near Eastern Law Ancient Texts: Laws of Hammurabi A Closer Look: Marriage in Ancient Israel A Closer Look: Pillars (Standing Stones)	132 148 152 166 182 187 195 206
COMMENTARY PART III. SANCTUARY AND NEW COVENANT — EXODUS 25:1—40:38	
A Closer Look: Temples and Temple Service	220
Bridging the Horizons: The Ark	229

xiii



xiv	Supplementary Sections
Bridging the Horizons: The Menorah (Lampstand)	233
A Closer Look: Sacrifice	248
Bridging the Horizons: Heavenly Record Books	261
A Closer Look: Women and Textiles	276
A Closer Look: Women and Religion	279



Preface



Of all the books in the Hebrew Bible, Exodus perhaps has had the greatest impact beyond the ancient community in which it took shape. The account of escape from oppression has become a great narrative of hope for peoples all over the world. The tale of courageous prophetic activity often has served as a model for struggling community leaders. The values embodied in the legal traditions are reflected in the law codes of many countries. The attention to the physical setting as well as the moral issues involved in the service of God reverberates in houses of worship everywhere. The establishment of a final form of Exodus as part of Hebrew scripture was both the end product of a long process of tradition formation and, at the same time, part of the beginning of the book's profound and enduring role in Christianity and Islam as well as Judaism.

Although it is not the first book in the Bible, Exodus arguably is the most important. It presents the defining features of Israel's identity, as it took shape by the late biblical period. First and foremost are memories of a past marked by persecution and hard-won, if not miraculous, escape. As it is recounted in Exodus, this past is inextricably linked with a theophany on a national level at Sinai, the initiation of a binding covenant with the god whose name is revealed to Moses, and the establishment of community life and guidelines for sustaining it. In addition, Exodus connects central characteristics of ancient Israel's spiritual and religious life as well as its defining cultural practices, as they are known from texts that were formed centuries after Israel first emerges in the land of Canaan, with the story of freedom. The forty chapters of this biblical book give vivid reality and texture to the paradigm of divine communication through prophets, the existence of a national shrine with priestly officials and sacrificial offerings, the celebration of festivals such as the weekly Sabbath and the annual Passover, and the practice of ancient customs such as circumcision and the redemption of the firstborn. And perhaps most significant, ideas about the nature of the divine in relation to humanity are given specificity through the role of one god, Yahweh, in the unfolding drama of what is reported in Exodus.



xvi Preface

The dramatic flow of the narrative, however, belies the diversity of its literary genres as well as the complexity of the text and the problem of its relation to the emergence of the people of Israel in the eastern Mediterranean thousands of years ago. The appealing universality of many of its themes masks the moral ambiguities of an account that celebrates the freedom of one people amidst the suffering of others. And its canonical authority tends to privilege social constructs that were pioneering in the Iron Age but are less compelling in the twenty-first century. Moreover, so well known are the outlines of this master narrative of escape to freedom and establishment of community that the various shadings and nuances of the dramatic picture are overlooked. And many of the ideas about God and God's manifestation in the world so often are accepted as unique that their origins in or relation to the wider culture of the ancient Near East go unnoticed.

Exodus demands close attention. Too few people outside the academy are aware of how scholars and students of the Bible since antiquity have puzzled over the form and function of its contents while at the same time drawing inspiration from its story. In each generation, new insights have become available from developments in the wider intellectual world of its interpreters. This commentary thus attempts to examine afresh the historical, social, literary, and religious dimensions of Exodus in light of the tools and insights available at the beginning of the twenty-first century. While remaining mindful of the long tradition of scholarly and theological exegesis, it takes into account the contributions of approaches that have developed in recent decades, in which scholars have become more attuned to the particular social settings of the shapers, as well as of the subjects, of the text and have learned much about how to understand the literary artistry of the Bible. Although they are not explicitly labeled as such, various methodologies have been incorporated into this commentary. I have sought to combine sociocultural perspectives with attention to the design of the completed text as well as to the cumulative wisdom of centuries of biblical scholarship in the hope that a multiplicity of resources allows for a balanced and comprehensible reading of the text.

Many people have played a role in bringing this project to completion. I am grateful to the editors of the *New Cambridge Bible Commentary* series for inviting me to participate in this enterprise and, especially, to the Hebrew Bible/Old Testament editor, Professor Bill T. Arnold, for his many helpful editorial comments. I am greatly appreciative of the guidance of Andrew Beck of Cambridge University Press at every step of the way and of the expertise of Michie Shaw of TechBooks in seeing this book through production. I am deeply thankful for the cheerful and competent assistance of graduate students Ingrid Moen and Erin Kuhns at Duke University. I am indebted to the many Duke undergraduates whose interests and questions over the years have contributed to my endeavors to understand Exodus. And I am incredibly fortunate to have had the abiding



Preface xvii

patience and understanding of my husband Eric, especially when my absorption with Exodus affected our weekends and holidays.

In my first semester of graduate school, I found myself enrolled in a course called "Priestly Documents of the Pentateuch"; the instructor was Professor Baruch A. Levine. Not long afterward, I was in a class, taught by Professor Nahum M. Sarna, in which considerable attention was given to the exodus narrative. As a result of these two experiences early in my doctoral program, I wrote a dissertation focusing on aspects of the tabernacle texts of Exodus. I then moved away from such research interests, drawn to other aspects of biblical studies by my extensive responsibilities in field archaeology as well as my growing awareness of gender issues in ancient societies. It has thus been a special pleasure, in immersing myself in this Exodus project, to return to some of my earliest academic pursuits while drawing upon the fruits of subsequent ones. It is with profound gratitude to them for introducing me to the richness and complexity of the second book of the Bible that I dedicate this commentary to my Exodus mentors, Professors Levine and Sarna. The directions I have taken in this book represent my own navigation of a path they showed to me decades ago.



A Word about Citations



All volumes in the *New Cambridge Bible Commentary* (NCBC) include footnotes, with full bibliographical citations included in the note when a source text is first mentioned. Subsequent citations include the author's initial or initials, full last name, abbreviated title for the work, and date of publication. Most readers prefer this citation system to endnotes that require searching through pages at the back of the book.

The Suggested Reading lists, also included in all NCBC volumes after the Introduction, are not a part of this citation apparatus. Annotated and organized by publication type, the self-contained Suggested Reading list is intended to introduce and briefly review some of the most well-known and helpful literature on the biblical text under discussion.



Abbreviations



AASOR Annual of the American Schools of Oriental Research ABAnchor Bible ABDAnchor Bible Dictionary (6 vols.), ed. David Noel Freedman (New York: Doubleday, 1992) Anchor Bible Research Library ABRL AnBib Analecta Biblica The Ancient Near East in Pictures Relating to the Old **ANEP** Testament, ed. James B. Pritchard (Princeton: Princeton University Press, 1954) Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament, ANET ed. James B. Pritchard (2nd edition; Princeton: Princeton University Press, 1955) ASOR American Schools of Oriental Research **AUSS** Andrews University Seminary Studies BABiblical Archaeologist/Archeologist BARBiblical Archaeology Review Bulletin of the American Schools of Oriental Research BASOR Biblica Bib BRBible Review BZAW Beihefte zur ZAW Cambridge Bible Commentary CBC Catholic Biblical Quarterly CBOThe Context of Scripture (3 vols), ed. William W. Hallo and COS K. Lawson Younger, Jr. (Leiden: Brill, 1997–2002) CR:BS Currents in Research: Biblical Studies Dictionary of the Old Testament: Pentateuch, ed. T. Desmond DOTP Alexander and David W. Baker (Downer's Grove, Ill.: InterVarsity Press, 2003) EA El Amarna (tablets)

xxi



xxii Abbreviations

EDB Eerdmans Dictionary of the Bible, ed. David Noel Freedman

(Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2000)

EJ Encyclopaedia Judaica (16 vols; Jerusalem: Keter, 1972) HBD Harper's Bible Dictionary, ed. Paul J. Achtemeier

(San Francisco: HarperSanFrancisco, 1996)

HCOT Historical Commentary to the Old Testament

HSM Harvard Semitic Monographs HUCA Hebrew Union College Annual

IBC Interpretation: A Bible Commentary for Preaching and

Teaching

IDB Interpreter's Dictionary of the Bible (4 vols. and supplement),

ed. George A. Buttrick and Keith Crim (Nashville, Tenn.:

Abingdon, 1962 and 1976)

IEJ Israel Exploration Journal

Int Interpretation

JANES Journal of the Ancient Near East Society
JAOS Journal of the American Oriental Society

JBL Journal of Biblical Literature
JEA Journal of Egyptian Archaeology
JJS Journal of Jewish Studies

JLA Jewish Law Annual
JQR Jewish Quarterly Review
JLR Journal of Law and Religion
JNES Journal of Near Eastern Studies
JPS Jewish Publication Society
JRS Journal of Religion & Society
JSJ Journal for the Study of Judaism

JSOT Journal for the Study of the Old Testament

JSOTS Journal for the Study of the Old Testament Supplement

KJV King James Version

LXX Septuagint

NAB New American Bible NCB New Century Bible NEA Near Eastern Archaeology

NIB New Interpreter's Bible (12 vols.), ed. Leander Keck et al.

(Nashville, Tenn.: Abingdon, 1994–2002)

NIDOTTE New International Dictionary of Old Testament Theology and

Exegesis (5 vols.), ed. Willem A. Van Gemeren (Grand Rapids,

Mich.: Zondervan, 1997)

NIV New International Version

NJPS New Jewish Publication Society version (*Tanakh: A New*

Translation of the Holy Scriptures; Philadelphia: JPS, 1985)



Abbreviations	xxiii
OCB	Oxford Companion to the Bible, ed. Bruce M. Metzger and Michael D. Coogan (New York: Oxford University Press, 1993)
OEANE	Oxford Encyclopedia of Archaeology in the Near East (5 vols.), ed. Eric M. Meyers et al. (New York: Oxford University Press, 1997)
OTG	Old Testament Guides
OTL	Old Testament Library
OTS	Oudtestamentishe Studiën
RS	field numbers of tablets excavated at Ras Shamra
RSV	Revised Standard Version
RSR	Religious Studies Review
SBL	Society of Biblical Literature
SBLDS	Society of Biblical Literature Dissertation Series
SBLMS	Society of Biblical Literature Monograph Series
TAD	Textbook of Aramaic Documents from Ancient Egypt (4 vols.), ed. Bezalel Porten and Ada Yardeni (Jerusalem: Hebrew
TDOT	University Press, 1986–99) Theological Dictionary of the Old Testament (14 + vols.), ed. G. Johannes Botterweck, Helmer Ringgren, and Heinz-Josef Fabry (trans. J. T. Willis, G. W. Bromley, David E. Green, Douglas W. Stott; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1974–)
TOTC	Tyndale Old Testament Commentary
TynBul	Tyndale Bulletin
UBS	United Bible Societies
VT	Vetus Testamentum
VTS	Vetus Testamentum Supplement
WBC	Word Bible Commentary
WIS	Women in Scripture: A Dictionary of Named and Unnamed Women in the Hebrew Bible, the Apocryphal/Deuterocanonical Books, and the New Testament, ed. Carol Meyers, Toni Craven, and Ross S. Kraemer (Boston: Houghton Mifflin, 2000; Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2001)
ZAW	Zeitschrift für die alttestamenliche Wissenschaft